

二零一四／一五年度已獲批活動的未清付款項
荃灣區議會撥款申請

目的

本文件旨在請各議員考慮批准撥款，以清付下列二零一四／一五年度已獲批活動於二零一五／一六年度的應付款額：

| 活動名稱 * | 合辦／申請團體 | 申請發還撥款總額 (元) | 二零一四／一五年度已付款額 (元) | 二零一五／一六年度應付款額 (元) |
|------------------------------------|--|-----------------|----------------------|----------------------|
| (1) 「荃灣最強音」歌唱比賽 2014 (A140099) | 荃灣海濱海灣居民協會 (文娛康樂及體育委員會轄下文藝康體發展小組合辦) | 65,750.00 | 32,875.00 | 32,875.00 |
| (2) 荃灣區足球訓練班 (第五期) (A140066) | 荃灣區體育康樂聯會有限公司 | 29,302.00 | 14,651.00 | 14,651.00 |
| (3) 荃灣區遙控模型車青少年盃 2014 (A140070) | 荃灣區體育康樂聯會有限公司 | 23,400.00 | 11,700.00 | 11,700.00 |
| (4) 體聯盾 7 人足球錦標賽 2014 (A140133) | 荃灣區體育康樂聯會有限公司 | 39,663.36 | - | 39,663.36 |
| (5) 荃灣及離島區中學校際田徑比賽 (A140175) | 香港學界體育聯會荃灣及離島區中學分會 | 25,365.00 | - | 25,365.00 |
| (6) 聖誕嘉年華 (A140172) | 恒麗園業主立案法團 | 4,139.50 | - | 4,139.50 |
| (7) 粵劇戲曲齊齊唱 (A140200) | 香港演藝義工團 | 15,000.00 | 7,500.00 | 7,500.00 |
| (8) 荃灣區迎乙未新春綜合節目欣賞會 (A140202) | 荃灣區新春敬老慈幼大會 | 15,000.00 | - | 15,000.00 |
| (9) 國慶盃柔道錦標賽 2014 (A140127) | 正東柔道會 | 25,824.00 | - | 25,824.00 |

| 活動名稱 * | 合辦／申請團體 | 申請發還撥款總額(元) | 二零一四／一五年度已付款額(元) | 二零一五／一六年度應付款額(元) |
|--|--|-------------|------------------|------------------|
| (10) 《華夏兒女齊歡騰》慶祝中華人民共和國成立 65 周年歌舞會 (A140137) | 樂之音演藝團 | 7,605.00 | 3,802.50 | 3,802.50 |
| (11) 「天際 100」一天遊 (A140198) | 海韻花園業主立案法團 | 2,500.00 | - | 2,500.00 |
| (12) 新春祈福行大運 (A140215) | 荃灣葵青區婦女會 | 3,750.00 | - | 3,750.00 |
| (13) 參與 2014-2015 年度乙組區隊聯賽 (A140061) | TSUEN WAN FOOTBALL ASSOCIATION | 200,000.00 | 100,000.00 | 100,000.00 |
| (14) 支持荃灣區代表隊參與「第五屆全港運動會」 (A140199) | 荃灣區體育康樂聯會有限公司 | 107,740.00 | 53,870.00 | 53,870.00 |
| (15) 荃灣區青少年羽毛球訓練計劃 2014 (A140065) | 荃灣區體育康樂聯會有限公司 | 78,320.00 | 40,500.00 | 37,820.00 |
| (16) 荃灣區青少年乒乓球訓練計劃 2014 (A140132) | 荃灣區體育康樂聯會有限公司 | 81,000.00 | - | 81,000.00 |
| (17) 荃灣區專線小巴班次服務調查計劃 (A140109) | 路德會賽馬會海濱花園綜合服務中心 (交通及運輸委員會轄下公共交通運輸網絡專責小組合辦) | 85,060.00 | 43,200.00 | 41,860.00 |
| (18) 荃灣區道路安全填色繪畫及標語創作比賽 (A140072) | 香港青少年服務處賽馬會麗城綜合青少年服務中心 (交通及運輸委員會轄下交通安全教育推廣小組合辦) | 21,411.60 | - | 21,411.60 |
| (19) 網購你懂的 (A140194) | 香港工商總會－青年網絡有限公司 (社區建設、規劃及發展委員會轄下工商業發展工作小組合辦) | 41,847.00 | - | 41,847.00 |

| 活動名稱 * | | 合辦／申請團體 | 申請發還撥款總額 (元) | 二零一四／一五年度已付款額 (元) | 二零一五／一六年度應付款額 (元) |
|--------|------------------------------------|---|-----------------|----------------------|----------------------|
| (20) | 小花旦關愛安老服務計劃 (A140176) | 荃灣海濱海灣居民協會 (社會服務及社區宣傳委員會轄下長者及復康工作小組合辦) | 32,400.00 | 16,200.00 | 16,200.00 |
| (21) | 明日 TEEN 涯 — 青少年事業發展計劃 (A140113) | 明愛賽馬會梨木樹青少年綜合服務 (社會服務及社區宣傳委員會轄下社區綜合服務工作小組合辦) | 15,993.00 | 12,500.00 | 3,493.00 |
| (22) | 巾幗展英姿 婦女領袖培訓 2014 (A140116) | 荃灣葵青區婦女會 (社會服務及社區宣傳委員會轄下社區綜合服務工作小組合辦) | 126,436.70 | - | 126,436.70 |
| (23) | 「荃」城起動 (A140179) | 香港中華基督教青年會荃灣會所 (社會服務及社區宣傳委員會轄下社區綜合服務工作小組合辦) | 20,282.80 | - | 20,282.80 |
| (24) | 攀出荃動力 社區共融計劃 (A140182) | 荃新 TEEN 地 (社會服務及社區宣傳委員會轄下社區綜合服務工作小組合辦) | 24,375.20 | 12,500.00 | 11,875.20 |
| (25) | 笙樂送舊迎新粵曲演唱會 (A140178) | 香港中華基督教青年會荃灣會所 | 8,936.90 | - | 8,936.90 |
| (26) | 乙未年荃灣區慈幼嘉年華 (A140192) | 荃灣區新春敬老慈幼大會 | 20,000.00 | - | 20,000.00 |
| (27) | 石圍角喜迎聖誕嘉年華暨綜合晚會 (A140151) | 荃灣葵青區婦女會 (社會服務及社區宣傳委員會轄下社區綜合服務工作小組合辦) | 51,840.00 | - | 51,840.00 |
| (28) | 二零一五香港花展暨攤位遊戲 (A140204) | 路德會賽馬會海濱花園綜合服務中心 (環境及衛生事務委員會轄下環境保護及綠化社區監察小組合辦) | 10,000.00 | 5,000.00 | 5,000.00 |

| 活動名稱 * | 合辦／申請團體 | 申請發還撥款總額(元) | 二零一四／一五年度已付款額(元) | 二零一五／一六年度應付款額(元) |
|--|--|-------------|------------------|------------------|
| (29) 荃灣東分區委員會歡樂一天遊 (A140128) | 香港中華基督教青年會荃灣會所 (荃灣東分區委員會合辦) | 49,478.50 | | 49,478.50 |
| (30) 情志養生 「仁」人關心 (A140129) | 仁濟醫院董事局 (荃灣中分區委員會合辦) | 23,389.70 | - | 23,389.70 |
| (31) 2014/2015 荃灣區千人冬防滅罪運動 (A140159) | 圓玄學院社會服務部 (荃灣區撲滅罪行委員會合辦) | 180,000.00 | 48,709.72 | 131,290.28 |
| (32) 「荃」為愛 — 社區服務計劃 (A140078) | 香港青年協會荃灣青年空間 (荃灣區公民教育委員會合辦) | 62,440.00 | 30,000.00 | 32,440.00 |
| (33) 「同理心、值千金！」社區推廣計劃 (A140119) | 明愛荃灣社區中心 (荃灣區新來港定居人士服務統籌委員會合辦) | 30,257.10 | 17,980.00 | 12,277.10 |
| (34) 開心新體驗 (A140120) | 香港中華基督教青年會荃灣會所 (荃灣區新來港定居人士服務統籌委員會合辦) | 31,812.80 | - | 31,812.80 |
| (35) 提升「安健屋苑」計劃 — 荃家環保安健啟動站 (A140110) | 荃灣安全健康社區督導委員會 (職業安全健康局、勞工處、環境保護署及食物環境衛生署合辦) | 59,109.50 | 33,480.00 | 25,629.50 |
| (36) 「荃城樂學全接觸學習計劃 2014」 (A140183) | 明愛荃灣社區中心 (城市睦福團契有限公司、香港聖公會麥理浩夫人中心梨木樹綜合服務中心、荃灣民政事務處合辦) | 318,600.00 | 159,300.00 | 159,300.00 |

| 活動名稱 * | 合辦／申請團體 | 申請發還撥款總額 (元) | 二零一四／一五年度已付款額 (元) | 二零一五／一六年度應付款額 (元) |
|-------------------------------|-------------------------------|-----------------|----------------------|----------------------|
| (37) 荃地最強不「賭」翁計劃 (A140084) | 香港中華基督教青年會荃灣會所 (荃灣民政事務處合辦) | 46,534.80 | - | 46,534.80 |
| | | | 總額： | 1,340,796.24 |

* 上述 37 項活動已全部完成。

背景

2. 財政及內務工作小組和荃灣區議會分別於二零一五年三月十八日及三十一日的會議上討論及通過二零一五／一六年度荃灣區議會撥款分配，其中預留了款項支付上述的未清付款項。

財政安排

3. 若上述 37 項撥款申請獲得批准，款項將從荃灣區議會其他項目轄下的“二零一四／一五年度已獲批活動的未清付款項”撥款項目下撥出。該撥款項目下有足夠款項可供應用。

徵詢意見

4. 請各位議員考慮是否批准上述 37 項撥款申請。

荃灣區議會秘書處

二零一五年四月一日